FIOR & GENTZ

e-Cast Auxílio digital de gessagem

PT

Índice **Página**

1. Informação 3
2. Avisos de segurança 3
   - 2.1 Classificação dos avisos de segurança 3
   - 2.2 Todas as instruções para a utilização segura do e-Cast 3
3. Utilização prevista 5
4. Funcionamento do e-Cast 5
5. Conteúdo da entrega WE3400 5
6. Colocação em funcionamento do dispositivo de comando do e-Cast 6
7. Sensores do e-Cast 7
   - 7.1 Tipos de sensores 7
   - 7.2 Ativação dos sensores 7
   - 7.3 Armazenamento dos sensores durante o transporte 7
   - 7.4 Colocação dos sensores 8
   - 7.5 Substituição das baterias 8
8. Menu principal do dispositivo de comando do e-Cast 9
   - 8.1 New measurement 9
   - 8.2 Saved measurements 10
   - 8.3 Delete measurements 10
   - 8.4 Settings 11
     - 8.4.1 Display options 11
     - 8.4.2 Sound options 11
     - 8.4.3 Display brightness 11
     - 8.4.4 Language 12
     - 8.4.5 Device info 12
     - 8.4.6 Update sensors 12
     - 8.4.7 Calibrate sensors 12
9. Indicação do estado da bateria/acumulador 13
   - 9.1 Estado da bateria do dispositivo de comando 13
   - 9.2 Estado da bateria dos sensores 13
10. Carregamento do dispositivo de comando do e-Cast 13
11. Atualização do dispositivo de comando do e-Cast 13
12. Remoção de sujidade do dispositivo de comando do e-Cast 14
13. Remoção de sujidade dos sensores do e-Cast 14
14. Notas sobre os métodos de trabalho 14
15. Guia rápido para uma nova medição 14
16. Legenda dos símbolos 15
17. Eliminação 15
18. Avisos legais 15

1. Informação

Estas instruções de utilização destinam-se a profissionais qualificados em ortopedia e, por esse motivo, não incluem indicações relativas a perigos que lhes sejam evidentes. Para garantir o máximo de segurança, instrua o paciente e/ou a equipa responsável pelos cuidados quanto à utilização e manutenção do produto.

2. Avisos de segurança

2.1 Classificação dos avisos de segurança

⚠ **PERIGO**	Uma informação importante sobre uma possível situação perigosa que, se não for evitada, pode causar a morte ou lesões irreversíveis.
⚠ **ALERTA**	Uma informação importante sobre uma possível situação perigosa que, se não for evitada, pode causar lesões reversíveis que exigem tratamento médico.
⚠ **CUIDADO**	Uma informação importante sobre uma possível situação perigosa que, se não for evitada, pode causar ferimentos ligeiros que não requerem tratamento médico.
AVISO	Uma informação importante sobre uma situação que, se não for evitada, pode causar danos ao produto.

2.2 Todas as instruções para a utilização segura do **e-Cast**

⚠ ALERTA

Risco de lesão devido a manuseamento incorreto do dispositivo de comando
Utilize o dispositivo de comando conforme descrito nestas instruções de utilização. O dispositivo de comando é um aparelho eletrónico sensível com uma bateria de iões de lítio integrada. Preste especial atenção ao seguinte:
- evitar o contacto com calor intenso ou fogo,
- não carregar o dispositivo de comando sob luz solar direta e
- não abrir o dispositivo de comando.

AVISO

Perturbação do funcionamento devido a manuseamento incorreto
Não exponha o dispositivo de comando a humidade excessiva e não o mergulhe em água.

AVISO

Perturbação do funcionamento devido à substituição incorreta das baterias
Substitua as baterias dos sensores corretamente e conforme descrito nestas instruções de utilização e utilize o tipo de bateria indicado nas mesmas.

AVISO

Perturbação do funcionamento devido à ausência do O-Ring
Volte a colocar o O-Ring antes de fechar o sensor, conforme descrito nestas instruções de utilização, caso contrário pode entrar água no sensor.

AVISO

Perturbação do funcionamento devido a cargas de impacto inadequadas
Manuseie os sensores com cuidado e não os exponha a impactos fortes, por exemplo, devido a quedas ou golpes com martelo.

AVISO

Molde negativo em gesso inadequado devido a manuseamento incorreto
O dispositivo de comando só deve ser utilizado por técnicos qualificados em ortopedia.

AVISO

Molde negativo em gesso inadequado devido a sensores soltos
Certifique-se de que os sensores estão firmemente fixos durante toda a execução do molde negativo em gesso.

AVISO

Molde negativo em gesso inadequado devido à continuação da medição sem sensores
Realize sempre uma nova medição quando os sensores forem removidos do molde negativo em gesso.

AVISO

Molde negativo em gesso inadequado devido a calibração incorreta
Calibre os sensores conforme descrito nestas instruções de utilização e, se necessário, contacte o suporte técnico. Para a calibração, tenha em conta o seguinte:
- Calibre os sensores uma vez por ano e após cada substituição das baterias.
- Utilize uma superfície estável e lisa para calibrar os sensores (por exemplo, uma mesa adequada).
- Remova restos de gesso e limpe os sensores com um pano húmido para evitar superfícies irregulares.
- Segure o sensor pelas extremidades durante a calibração, para não exercer demasiada pressão na superfície do sensor.

AVISO

Danos no dispositivo de comando, nos sensores e nas baterias devido a manuseamento incorreto
Utilize o dispositivo de comando e os sensores conforme descrito nestas instruções de utilização. Tenha especial cuidado:
- apenas a temperaturas de funcionamento entre +5 e +45 °C e
- apenas a temperaturas de armazenamento entre -20 e +45 °C.

3. Utilização prevista

O **e-Cast** destina-se à verificação dos ângulos articulares. Com um dispositivo de comando é possível controlar a posição da perna durante a criação do molde negativo em gesso. Desta forma, é possível realizar a gessagem profissional em posição de deitado ou sentado, com uma simples correção da posição. O **e-Cast** só deve ser utilizado por técnicos qualificados em ortopedia.

4. Funcionamento do e-Cast

O **e-Cast** foi desenvolvido para que os ângulos articulares possam ser verificados e corrigidos durante a criação do molde negativo em gesso. O *e* significa *electronic*. Para cada medição são necessários dois ou três sensores, dependendo do tipo de ortótese, que são colocados no pé, na perna inferior e na coxa do paciente. O dispositivo de comando do **e-Cast** memoriza a posição ideal para o molde negativo em gesso e ajuda assim a controlar a posição da perna do paciente durante a gessagem.

5. Conteúdo da entrega WE3400

O **e-Cast** é fornecido numa mala. Os seguintes componentes encontram-se na mala (Fig. 1):

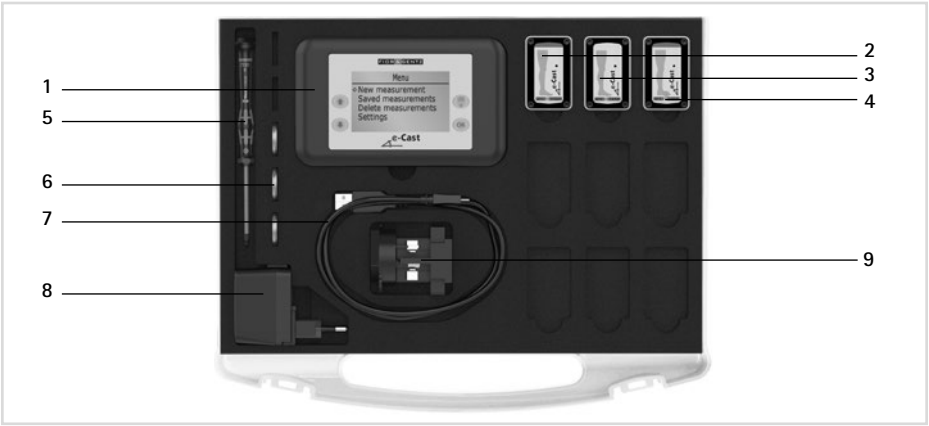

Fig. 1

Posição	Número do artigo	Designação
1	ET3400-T	Dispositivo de comando
2	ET3410-WE	Sensor para a região da coxa
3	ET3420-WE	Sensor para a região da perna inferior
4	ET3430-WE	Sensor para a parte do pé
5	WZ2067-T08	Chave de fendas, encaixe Torx, T8 x 60 mm
6	ET0830-2450	3 x baterias para os sensores do **e-Cast***
7	ET0710	Cabo de carregamento
8-9	ET0780-01	Fonte de alimentação incluindo adaptadores primários para Europa, EUA/ Japão, Reino Unido e Austrália

Posição	Número do artigo	Designação
Sem figura.	KL4200	Pontos adesivos para fixação dos sensores, 48 unidades
Sem figura.	KL4601	Arruela do ponto de rotação, autocolantes, 28 unidades

***** Em caso de encomenda adicional do artigo, apenas uma bateria é fornecida como unidade de venda.

6. Colocação em funcionamento do dispositivo de comando do e-Cast

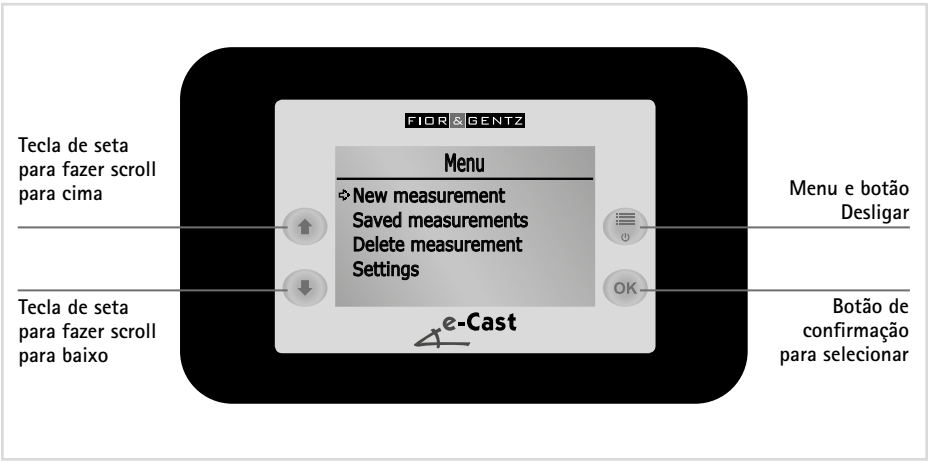

Fig. 2

1 O dispositivo de comando é fornecido com uma bateria recarregável. Se o nível da bateria estiver baixo, carregue primeiro o dispositivo de comando através do cabo fornecido. Depois disso, pode ser imediatamente colocado em funcionamento.

2 Prima brevemente a tecla de menu para ligar o dispositivo. No visor, verá agora os quatro itens de menu: **New measurement**, **Saved measurements**, **Delete measurements** e **Settings**.

3 Se não utilizar o dispositivo de comando ou os sensores associados durante mais de 20 minutos, o dispositivo desliga-se automaticamente. Além disso, é possível desligar o dispositivo mantendo premida a tecla de menu/ligar durante dois segundos.

7. Sensores do e-Cast

7.1 Tipos de sensores

Sensor para a zona da coxa vermelha

Sensor para a zona da perna amarela

Sensor para a zona dos pés, verde

Fig. 3

Um conjunto de sensores é composto por três sensores, identificados com cores diferentes (segundo o princípio do semáforo) e aplicados numa posição específica na perna. O sensor vermelho é aplicado na coxa, o amarelo na perna inferior e o verde no pé (Fig. 3).

7.2 Ativação dos sensores

Os sensores podem ser ativados através de uma ligeira agitação. O facto de estarem a piscar indica que estão ativos. Se não estiverem ligados ao dispositivo de comando ligado, desligam-se automaticamente ao fim de, no máximo, um minuto. Se estiverem ligados ao dispositivo de comando ligado, permanecem ativos enquanto o dispositivo de comando estiver ligado.

7.3 Armazenamento dos sensores durante o transporte

Durante o transporte dos sensores (por exemplo, no automóvel), pode acontecer que sejam ativados devido às vibrações. Para poupar a bateria, deve colocar os sensores em modo de suspensão durante o transporte. Existem duas formas de colocar os sensores em modo de suspensão:

- Coloque a mala de forma que os sensores no seu interior fiquem virados ao contrário.
- Coloque a mala de forma que os sensores fiquem apoiados sobre a parte frontal (ou seja, com o lado impresso virado para baixo).

As indicações sobre o armazenamento dos sensores também se encontram no autocolante dentro da sua mala do **e-Cast**.

7.4 Colocação dos sensores

Em cada um dos três sensores é colocado um dos pontos adesivos incluídos na entrega. Os sensores são colados no local correspondente da perna envolvida com película de pressão (Fig. 4). Certifique-se de que os sensores estão bem fixos e que não estão virados ao contrário. Se possuir vários conjuntos de sensores, certifique-se de que, para cada medição, utiliza um sensor vermelho, um amarelo e um verde, e não vários sensores da mesma cor. Se pretender construir uma AFO, necessita apenas do sensor para a região da perna inferior (amarelo) e do sensor para a região do pé (verde). Se pretender construir uma KO, necessita apenas do sensor para a região da coxa (vermelho) e do sensor para a região da perna inferior (amarelo). Mais informações sobre a técnica de trabalho na modelação em gesso encontram-se nos Online Tutorials no site da FIOR & GENTZ.

Fig. 4

7.5 Substituição das baterias

1 Pode substituir as baterias dos sensores por conta própria quando estas estiverem descarregadas. Para isso, limpe primeiro o sensor com um pano húmido ou sob água corrente. Seque-o de seguida.
2 Desaperte os quatro parafusos escareados na parte frontal do sensor com a chave Torx T8 fornecida.
3 Abra o sensor, introduzindo, por exemplo, uma chave de fendas na fenda sob o sensor e levantando a tampa.
4 Retire cuidadosamente a placa de circuito impresso e vire-a. A bateria encontra-se no outro lado da placa de circuito impresso e pode ser cuidadosamente empurrada para fora com um objeto estreito.
5 Coloque uma nova bateria do tipo **CR2450**.
6 Remova cuidadosamente, com um pano seco, o gesso acumulado entre a tampa, a caixa e o O-ring.
7 Certifique-se, ao fechar o sensor, de que o O-ring está corretamente colocado antes de voltar a colocar a tampa e aparafusá-la.

A substituição da bateria foi bem-sucedida se o sensor piscar depois de o agitar ligeiramente.

8. Menu principal do dispositivo de comando do e-Cast

Através do menu principal do dispositivo de comando, pode realizar uma nova medição, visualizar uma medição guardada, eliminar medições ou aceder às definições. Para aceder ao menu principal, prima a tecla de menu.

Os seguintes itens de menu são agora apresentados no visor (Fig. 5):

- *New measurement*
- *Saved measurements*
- *Delete measurements*
- *Settings*

Para sair de um item de menu, prima a tecla de menu. Esta funciona então como tecla de voltar.

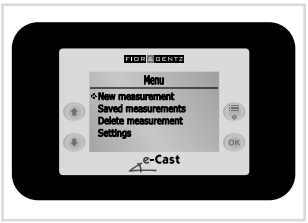

Fig. 5

8.1 New measurement

Aqui pode realizar uma nova medição. Para isso, necessita do dispositivo de comando e de um conjunto de sensores. Depois de colocar no membro do paciente os sensores necessários para o tipo de ortótese (ver secção 7.4), pode iniciar a medição. Siga os passos abaixo indicados:

1 Aceda ao item de menu **New measurement**.

2 Encontra-se agora na área de **Select patient data** (Fig. 6) e tem duas opções:

   - Criar novos dados de paciente: Selecione **<New>** e indique que tipo de ortótese pretende fabricar. Pode escolher entre KAFO, AFO e KO, bem como entre perna esquerda e direita. Em seguida, introduza as iniciais do paciente (duas letras) e confirme com **Save**.
   - Utilizar os dados do paciente criados anteriormente: Se selecionar os dados do paciente criados anteriormente, pode decidir se pretende **Use connected sensors** ou **Search for new sensors**. Em seguida, introduza as iniciais do paciente (duas letras) e confirme com **Save**.

Fig. 6

3 O dispositivo de comando procura os sensores. Se possuir vários conjuntos de sensores, certifique-se de que apenas um conjunto de sensores está ativado. Os sensores não necessários desativam-se automaticamente após, no máximo, um minuto, se não forem movidos. O dispositivo de comando liga-se então aos sensores ativos e a medição pode ser iniciada.

Fig. 7

4 Coloque a perna do paciente numa posição horizontal, com a ponta do pé virada para cima. O pé deve estar na posição de rotação externa desejada para a ortótese futura (Fig. 7). A posição deve ser mantida durante alguns segundos, até que apareça no visor **Press OK**. Prima **OK**. Se o seu paciente tiver tremor, o dispositivo reconhece isso. Em seguida, calcula um valor médio e indica-lhe que **Recognised tremor**. Confirme com **OK**.

5 Coloque o paciente numa posição em pé, na sua posição de base individual (Fig. 8). Certifique-se de que a posição está correta, pois ela será armazenada pelo dispositivo de comando e é, portanto, determinante para o molde em gesso. O paciente deve permanecer imóvel nesta posição durante alguns segundos; em seguida, voltará a aparecer **Press OK**. Também aqui o dispositivo indica-lhe a eventual presença de tremor.

Fig. 8

6 A posição está agora definida. Se pretender alterar a posição novamente, prima **Back**. Se estiver satisfeito com a posição, prima **Continue**. O paciente pode voltar a sentar-se ou deitar-se. Em primeiro lugar, é-lhe apresentada a posição do tornozelo. Com as setas, pode alternar entre a visualização da posição do tornozelo e do joelho (Fig. 9–10). Na barra é-lhe indicado, através de um ponto, em que direção deve mover o tornozelo ou o joelho para alcançar a posição correta. Se o ponto estiver no centro, atingiu a posição correta (Fig. 10). Para opções de definição na visualização da posição correta, consulte também a secção 8.4.1 ou 8.4.2.

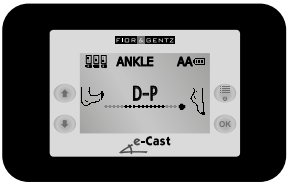

Fig. 9

Este procedimento é realizado em cada medição. Se pretender guardar várias medições simultaneamente no dispositivo de comando, necessita de um número correspondente de conjuntos de sensores.

8.2 Saved measurements

Depois de uma medição ter sido realizada, na próxima vez que o dispositivo de comando for ligado será apresentada a última medição. Além disso, através do item de menu **Saved measurements** pode visualizar a última medição ou, se necessário, selecionar a medição pretendida a partir de diferentes medições (Fig. 11). Para continuar uma medição, os sensores devem permanecer sempre bem fixos e não podem ser removidos entretanto.

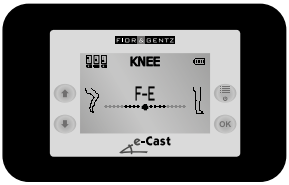

Fig. 10

8.3 Delete measurements

Neste item de menu tem a possibilidade de eliminar medições antigas (Fig. 12). Para isso, selecione a medição que pretende eliminar e confirme com **Yes**.

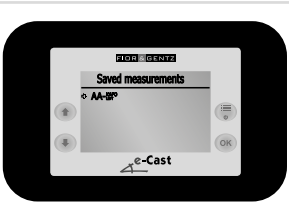

Fig. 11

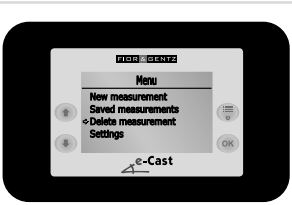

Fig. 12

8.4 Settings

8.4.1 Display options

Ao visualizar a posição correta, no tornozelo são sempre mostradas a dorsiflexão e a flexão plantar, e no joelho são sempre mostradas a flexão e a extensão. No item de menu **Display options** (Fig. 13), pode selecionar se também devem ser mostradas a pronação-supinação do tornozelo e a posição em varo/valgo do joelho. Para isso, marque ou desmarque as caixas de seleção conforme desejado e prima **Save**.

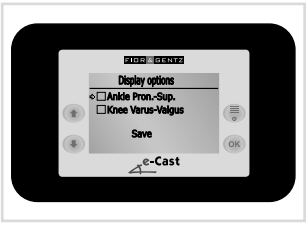

Fig. 13

No estado de entrega, as opções de visualização **Ankle Pron.–Sup.** e **Knee Varus–Valgus** estão desativadas, para facilitar a utilização inicial. Determinantes para a funcionalidade posterior da ortótese são a posição de dorsiflexão e flexão plantar no tornozelo, bem como a posição de extensão e flexão no joelho.

8.4.2 Sound options

Neste item de menu, pode selecionar se deve ser emitido um sinal sonoro quando o ponto na barra se aproximar da posição guardada. Se a posição real se afastar demasiado da posição guardada, não é emitido qualquer som. Se o ponto já estiver no centro desde o início, ou seja, se tiver encontrado imediatamente a posição correta, também não é emitido qualquer som.
Tem quatro opções na definição de som:

- É emitido sempre um sinal sonoro quando se aproxima da posição correta.
- É emitido um sinal sonoro apenas quando se aproxima da posição correta de flexão/extensão e dorsiflexão/flexão plantar.
- É emitido um sinal sonoro apenas quando se aproxima da posição correta de pronação-supinação e da posição em varo/valgo.
- Nunca é emitido qualquer sinal sonoro.

Fig. 14

Para isso, marque ou desmarque as caixas de seleção conforme desejado e prima **Save** (Fig. 14).

8.4.3 Display brightness

Pode ajustar a luminosidade do visor selecionando, com as teclas de setas, valores entre 0 e 5 (Fig. 15). No nível 0, a luz do visor está desligada, enquanto 5 corresponde ao nível máximo de luminosidade. Para guardar, prima **OK**. Quanto mais baixa for a luminosidade do ecrã, maior será a duração da bateria.

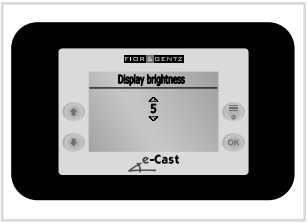

Fig. 15

8.4.4 Language

No item de menu **Language** (Fig. 16), pode definir o idioma do dispositivo de comando. As opções disponíveis são alemão e inglês. No estado de entrega, o idioma alemão está predefinido. Selecione o idioma pretendido com a tecla de seta e confirme com **OK**.

Fig. 16

8.4.5 Device info

Aqui é apresentada a versão do dispositivo de comando, permitindo verificar se o seu aparelho se encontra atualizado. Para isso, aceda a "Software Updates" (ver código QR, Fig. 24) na área de download do site da FIOR & GENTZ e compare a versão do seu dispositivo com a versão atual.

Também são apresentadas as versões dos três sensores que foram ligados ao dispositivo de comando por último (Fig. 17).

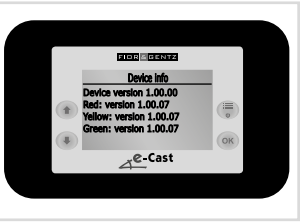

Fig. 17

8.4.6 Update sensors

Ao atualizar o dispositivo de comando (ver secção 11), a atualização dos sensores é descarregada simultaneamente, caso exista uma disponível. Depois, no item de menu **Update sensors**, pode verificar se existe uma atualização disponível para os sensores. Aqui pode atualizar cada sensor ativo individualmente. Se tiver vários sensores ativados, o dispositivo de comando pode apresentar até oito sensores. Se houver uma atualização disponível, pode, por exemplo, selecionar a opção **Update yellow sensor**. Se não houver atualização disponível, este item de menu não pode ser selecionado (Fig. 18). Atualize sempre os três sensores de um conjunto de sensores, caso exista uma atualização disponível.

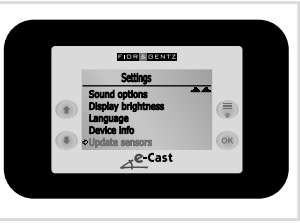

Fig. 18

8.4.7 Calibrate sensors

Para garantir que as suas medições com o **e-Cast** sejam o mais exatas possível e para minimizar eventuais desvios nas medições, deve calibrar todos os sensores uma vez por ano e após cada substituição de bateria. Para isso, selecione no menu do dispositivo de comando a opção **Settings** e, em seguida, o item **Calibrate sensors** (Fig. 19). Aqui pode calibrar cada sensor ativo individualmente. Se tiver vários sensores ativados, o dispositivo de comando pode apresentar até oito sensores.

Além disso, o visor indica quando os sensores ativos foram calibrados pela última vez (por exemplo, **3 month(s) ago**) ou se é recomendada a calibração de um sensor (Fig. 20). Também é apresentada uma mensagem se o sensor tiver de ser atualizado antes de poder ser calibrado.

Fig. 19

Para calibrar um sensor, siga as instruções apresentadas no dispositivo de comando.

Depois de concluir a calibração, pode repeti-la com outros sensores, ativando (agitando para o despertar) o sensor pretendido e selecionando-o no item de menu **Calibrate sensors**.

Fig. 20

9. Indicação do estado da bateria/acumulador

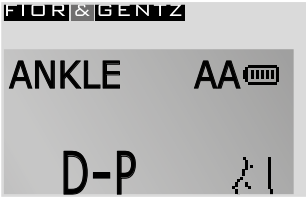

Fig. 21

9.1 Estado da bateria do dispositivo de comando

No dispositivo de comando existe um indicador do estado da bateria no canto superior direito, visível durante a apresentação da posição correta do tornozelo e do joelho (Fig. 21). Este indicador mostra o estado da bateria do dispositivo de comando. Com o brilho do visor no nível máximo, a bateria tem uma autonomia de aproximadamente 15 horas. Para aumentar a autonomia da bateria, pode reduzir a luminosidade do visor.

Fig. 22

9.2 Estado da bateria dos sensores

No dispositivo de comando existe um indicador do estado da bateria no canto superior esquerdo, visível durante a apresentação da posição correta do tornozelo e do joelho. Este indicador mostra o estado das baterias dos três sensores ligados (Fig. 22). O estado da bateria só é visível quando os sensores estão ligados e ativos. Se os sensores não estiverem ligados ou não estiverem ativos, são apresentadas três cruzes nesse local (Fig. 23). Quando as baterias estão quase descarregadas, elas piscam no indicador. A duração das baterias é de aproximadamente 150 horas.

Para evitar que os sensores se ativem involuntariamente durante o transporte, pode colocá-los em modo de suspensão. Para isso, guarde os sensores na mala de transporte de forma que fiquem virados ao contrário ou apoiados sobre a parte frontal (ver também a secção 7.3).

Fig. 23

10. Carregamento do dispositivo de comando do e-Cast

O dispositivo de comando contém uma bateria recarregável. Para carregar o dispositivo de comando, ligue-o ao cabo e ao adaptador de corrente incluídos no fornecimento.

11. Atualização do dispositivo de comando do e-Cast

Se estiver disponível uma nova atualização, o dispositivo de comando pode ser atualizado através do cabo fornecido, em "Software Updates" (ver código QR, Fig. 24), na área de download do site da FIOR & GENTZ (para a atualização dos sensores, ver a secção 8.4.6). Recomendamos que verifique regularmente se o seu dispositivo de comando ainda está atualizado e, se necessário, atualize-o. No item de menu **Device info** pode ver qual é a versão do seu dispositivo de comando. Para atualizar o dispositivo de comando, proceda da seguinte forma:

Fig. 24

1 Transfira a atualização e abra o ficheiro.
2 Ligue o dispositivo de comando ao computador através do cabo.
3 Durante o processo de atualização, não deve desligar o dispositivo nem remover o cabo.
4 Ligue o dispositivo de comando.
5 Se estiver disponível uma atualização, aparece a mensagem "Currently connected to ET3400-T version XXX. Device can be updated to version XXX.". Se o seu dispositivo estiver atualizado, será apresentada a mensagem "Currently connected to ET3400-T version XXX. Device is up to date.".

12. Remoção de sujidade do dispositivo de comando do e-Cast

Utilize um pano húmido para limpar o dispositivo de comando. Não coloque o aparelho debaixo de água corrente. Recomendamos envolver o dispositivo de comando em película aderente durante a aplicação do gesso para a manter seca e limpa.

13. Remoção de sujidade dos sensores do e-Cast

Os sensores podem ser limpos com um pano húmido ou em água corrente. No entanto, não mergulhe os sensores em água. Além disso, é possível desinfetar os sensores.

14. Notas sobre os métodos de trabalho

Para obter informações sobre o procedimento de utilização do **e-Cast**, consulte também o póster dobrável incluído na caixa do **e-Cast** (ver código QR, Fig. 25).

Informações sobre as técnicas gerais para a criação de um negativo de gesso (ver código QR, Fig. 26) podem ser encontradas na secção "Online Tutorials" da página Web da FIOR & GENTZ.

Fig. 25

15. Guia rápido para uma nova medição

Fig. 26

1 Aceda ao item de menu **New measurement** e escolha entre os dados de um novo paciente e os dados de um paciente já registado. No primeiro caso, especifica qual o tipo de ortótese (KAFO, AFO ou KO) que pretende construir e para que perna (esquerda ou direita). Neste último caso, decide se pretende **Use connected sensors** ou **Search for new sensors**.
2 Guarde as iniciais do paciente e aguarde que o dispositivo de comando se ligue aos sensores.
3 Coloque a perna do paciente na horizontal, com os dedos do pé virados para cima e o pé na posição desejada de rotação externa. Prima **OK**.
4 Posicione o paciente de modo a que assuma a sua postura neutra individual e pressione **OK**.
5 Confirme mais uma vez clicando em **Continue** para iniciar o processo de reboco. A posição do tornozelo e do joelho será então apresentada para si. Pode alternar entre os dois ecrãs usando as teclas de seta. Quando o ponto estiver no centro, terá atingido a posição correta.

16. Legenda dos símbolos

Não deite fora os aparelhos elétricos juntamente com o lixo doméstico. Entregue o aparelho e os acessórios em pontos de recolha oficiais para aparelhos elétricos.

Limites de temperatura para armazenamento/transporte

17. Eliminação

Este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico (Fig. 27). Entregue o aparelho e os acessórios em pontos de recolha oficiais para aparelhos elétricos.

Fig. 27

18. Avisos legais

A compra deste produto está sujeita às nossas Condições Gerais de Negócio, Venda, Entrega e Pagamento.

Uma vez que não podemos monitorizar a conformidade com o manuseamento e utilização adequados das baterias, não podemos assumir qualquer responsabilidade por danos ou custos decorrentes das mesmas.

As informações contidas nestas instruções de utilização referem-se à situação atual à data da impressão.

As informações sobre o produto são meramente indicativas. Reservamo-nos o direito de efetuar alterações técnicas.

Todos os direitos de autor, nomeadamente os direitos de divulgação, reprodução e tradução, são da exclusiva reserva da FIOR & GENTZ Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädietechnischen Systemen mbH. Não é permitido efetuar reimpressões, cópias ou quaisquer outras reproduções em formato eletrónico, mesmo que parciais, sem a autorização por escrito da FIOR & GENTZ Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädietechnischen Systemen mbH.

Detentor da Notificação:

Össur Brasil Ltda.
CNPJ: 07.450.060/0003-17
Rua Sergio Fernandes Borges Soares, 1000 – Distrito Industrial
Campinas/SP – CEP 13054-709
SAC: 0800 900 0518
E-mail: sac-br@ossur.com

Notificação ANVISA nº 83330030004

FIOR & GENTZ

PB3400-WE-DE/GB-2025-06

CE

FIOR & GENTZ
Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädietechnischen Systemen mbH
Dorette-von-Stern-Straße 5 21337 Lüneburg (Germany)
+49 4131 24445-0 +49 921 95659554
info@fior-gentz.de www.fior-gentz.com